

HemoClin[®]

gel

HemoClin[®] Gel

- Instant cooling relief from haemorrhoids and anal discomforts (i.e. itching, irritation, burning, sensitivity)
- Prevents haemorrhoids and fissures
- Treats and prevents anal discomforts
- Conditions the skin and supports the natural healing process

Please read the entire Instructions for Use carefully before you start using HemoClin[®]. Do not throw this leaflet away. If you have any questions, or if you are not sure about anything, please ask your doctor or pharmacist.

Contents of this leaflet:

1. What is HemoClin[®] used for?
2. What does HemoClin[®] contain?
3. What do the active ingredients in this product do?
4. What you should know before using HemoClin[®]?
5. When and how should you use HemoClin[®]?
6. Storage
7. Contents
8. Contact details

1. What is HemoClin[®] used for?

HemoClin[®] treats anal discomforts and is used to relieve the symptoms of irritation, itching, burning and sensitivity associated with haemorrhoids. HemoClin[®] both prevents and treats anal discomforts. Haemorrhoids and other anal discomforts are frequently found during pregnancy and after childbirth.

2. What does HemoClin[®] contain?

What is in the gel?

HemoClin[®] contains 37g of a gel based on the patented bio-active 2QR-complex, which is derived from the Aloe Barbadensis plant. This product has no fragrance and no ingredients of animal origin.

3. What do the active ingredients in this product do?

HemoClin[®] is effective in the prevention and treatment of anal discomforts such as itching, irritation, burning and sensitivity. The bio-active gel offers rapid relief from haemorrhoids, fissures and anal discomforts. The bio-active ingredient, named 2QR, neutralizes harmful microbes, supports the natural healing process and conditions the tissue. HemoClin[®] also provides lubrication to facilitate bowel movements.

Ingredients:

Aqua, Aloe Barbadensis Gel, Galactoarabinan Polyglucuronic Acid Crosspolymer*, PEG-8, Xanthan Gum, Betaine, Laureth-9, Phenoxylethanol, Ethylhexyl-glycerin, Sodium Hydroxide, Potassium phosphate. * 2QR



4. What you should know before using HemoClin[®]?

HemoClin[®] does not contain any harsh-chemicals. No side effects are known during the usage of HemoClin[®].

Please talk to your doctor first if:

You continually suffer from haemorrhoids or experience excessive bleeding.

Use of other medications:

No interference with other medications is known.

5. When and how should you use HemoClin[®]?

For treatment of anal discomforts (i.e. irritation, itching, burning, sensitivity):

Apply in and around the affected area using the gel at least twice per day in ample quantity for a period of two weeks or whenever relief is desired. More frequent application increases the effectiveness.

For prevention of (internal and external) haemorrhoids and fissures:

Apply in and around the anus before and after each bowel movement. Place a small amount of the HemoClin[®] gel on the finger. Apply in and around the anal canal whenever relief is needed. Securely Close tube after use to keep the gel from drying out.

HemoClin[®] should not be used for longer than 30 continuous days in one treatment period.

Do not use this product if you are sensitive to one or more of the ingredients.

6. Storage

HemoClin[®] should be used at room temperature. Store in a safe and cool place. Do not use after the expiry date shown on the top of the tube and on the packaging.

7. Contents

- A 37g Tube containing HemoClin Gel
- Information leaflet
- Canule

Warning:

Keep out of the reach of children.

Manufacturer:

You Medical, YouMedical B.V.,
Rijnsburgstraat 9-11, 1059 AT Amsterdam, The Netherlands.

Distributor:

Health and Beauty Care Vietnam Co., Ltd,
29 - 31 Nguyen Hien Le St, TanBinh Dist,
HCM City, Vietnam.

For more information about HemoClin, please call us:
08-62962262

All enquiries about the product should be sent to the distributor.

www.hemoclin.vn

CE 0481

07788990 / 1411

HemoClin[®]

gel

HemoClin[®] dạng gel

- Việc làm lạnh tức thì làm giảm bệnh Trị, sự khó chịu ở hậu môn (như kích ứng, ngứa, nóng rát, nhạy cảm).
- Phòng ngừa bệnh Trị và nứt hậu môn
- Điều trị và phòng ngừa các khó chịu ở hậu môn
- Tác động lên da và hỗ trợ quá trình làm lạnh một cách tự nhiên.

Vui lòng đọc kỹ tờ Hướng Dẫn Sử Dụng trước khi bạn bắt đầu dùng HemoClin[®]. Không vứt bỏ tờ Hướng dẫn sử dụng này. Nếu bạn có bất kỳ thắc mắc nào, hay nếu bạn không chắc chắn về bất cứ điều gì, hãy hỏi ý kiến của Bác Sĩ hoặc Dược Sĩ.

Nội dung chính trong tờ Hướng dẫn sử dụng:

1. HemoClin[®] được dùng để làm gì?
2. HemoClin[®] bao gồm những thành phần gì?
3. Thành phần hoạt tính trong sản phẩm hoạt động như thế nào?
4. Những gì bạn nên biết trước khi dùng HemoClin[®]?
5. Khi nào bạn nên dùng HemoClin[®] và dùng như thế nào?
6. Cách bảo quản
7. Đóng gói
8. Thông tin liên hệ

1. HemoClin[®] được dùng để làm gì?

HemoClin[®] điều trị các khó chịu ở hậu môn và được dùng để làm giảm các triệu chứng như kích ứng, ngứa, bỏng rát và sự nhạy cảm có liên quan đến bệnh Trị.

HemoClin[®] vừa phòng ngừa vừa điều trị khó chịu ở hậu môn. Bệnh Trị và các vấn đề khó chịu khác ở hậu môn rất thường gặp ở Phụ Nữ mang thai và mới sinh nở.

2. HemoClin[®] bao gồm những thành phần gì?

Dạng Gel có chứa gì?

HemoClin[®] chứa 37gram gel với thành phần chính là hợp chất Bio-active 2QR đã được cấp bằng sáng chế và được chuẩn hoá từ cây Aloe Barbadensis. Sản phẩm này không có mùi và không chứa thành phần có nguồn gốc từ động vật.

3. Thành phần hoạt tính trong sản phẩm này hoạt động như thế nào?

HemoClin[®] hiệu quả trong phòng ngừa và điều trị các khó chịu ở hậu môn như ngứa, kích ứng, bỏng rát và nhạy cảm. Hỗn hợp Bio-active làm giảm nhanh Trị, nứt và các khó chịu ở hậu môn. Thành phần Bio-active được đặt tên là 2QR, trung hoà các vi khuẩn có hại, hỗ trợ quá trình tự làm lạnh tự nhiên và tác động lên mô. HemoClin[®] cũng cung cấp chất nhờn nhằm giúp cho sự lưu thông trong ruột dễ dàng.

Thành phần:

Nước, gel Aloe Barbadensis, Galactoarabinan Poly-gluconic Acid Crosspolymer[®], PEG-8, Xanthan Gum, Betaine, Laureth-9, Phenoxyethanol, Ethyl- hexylglycerin, Sodium Hydroxide, Potassium phosphate. * 2QR



4. Những gì bạn nên biết trước khi dùng HemoClin[®]?

HemoClin[®] không chứa bất kỳ hoá chất độc hại nào. Không có bất kỳ tác dụng phụ được ghi nhận trong thời gian sử dụng HemoClin[®].

Hãy trao đổi với Bác sĩ của bạn nếu:

Bạn liên tục phải chịu đựng cơn đau do Trị hay bạn bị chảy quá nhiều máu.

Sử dụng các loại thuốc khác:

Được ghi nhận không tương tác với các loại thuốc khác.

5. Khi nào bạn nên dùng HemoClin[®] và dùng như thế nào?

Dùng để điều trị các khó chịu ở hậu môn (như ngứa, kích thích, bỏng rát, nhạy cảm):

Dùng một lượng gel nhiều bơm vào bên trong và thoa xung quanh vùng cần điều trị ít nhất 2 lần một ngày trong 2 tuần liên tục hoặc cho đến khi thấy bệnh thuyên giảm rõ rệt. Sự dụng đều đặn và thường xuyên sẽ làm tăng hiệu quả điều trị.

Dùng để phòng ngừa bệnh Trị (Trị nội và Trị ngoại) và nứt hậu môn:

Tra bên trong và xung quanh vùng hậu môn trước và sau mỗi lần đi tiêu.

Bóp một lượng nhỏ gel HemoClin[®] lên ngón tay. Thoa vào bên trong và xung quanh ống hậu môn cho đến khi thấy đủ.

Hãy chắc chắn bạn đóng nắp tuýp HemoClin[®] sau khi sử dụng để giữ cho gel không bị khô.

Không nên dùng HemoClin[®] liên tục trong hơn 30 ngày cho mỗi đợt điều trị.

Không dùng HemoClin[®] nếu bạn nhạy cảm với bất kỳ thành phần nào có trong sản phẩm.

6. Bảo quản

HemoClin[®] nên được giữ ở trong phòng. Để nơi khô ráo và thoáng mát. Không dùng sản phẩm quá hạn sử dụng. Hạn sử dụng ghi trên đầu tuýp và hộp.

7. Thành phần

- 1 tuýp 37 gram chứa gel HemoClin[®]
- Tờ thông tin hướng dẫn sử dụng
- Ống thông (bơm)

Thận trọng:

Để xa tầm tay trẻ em.

Nhà sản xuất:

You Medical, YouMedical B.V.,
Rijnsburgstraat 9-11, 1059 AT Amsterdam, Hà Lan.

Nhà phân phối độc quyền tại Việt Nam:

Công Ty TNHH Chăm Sóc Khoẻ & Đẹp Việt Nam,
29 – 31 Nguyễn Hiến Lê, Quận Tân Bình,
TP.HCM, Việt Nam.

Thông tin thêm về HemoClin, vui lòng gọi cho chúng tôi theo số:
08-62962262

www.hemoclin.vn

CE 0481

07788990 / 1411